

576304-2026 - Procedura konkurencyjna

Finlandia – Usługi rolnicze, leśne, ogrodnicze, hydroponiczne i pszczelarskie –
Maatalousyrittäjien lomituspalveluiden hankinta Toholammin paikallisyksikölle
OJ S 160/2026 20/08/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Toholammin kunta

E-mail: markus.rauma@toholampi.fi

Status prawny nabywcy: Instytucja regionalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Maatalousyrittäjien lomituspalveluiden hankinta Toholammin paikallisyksikölle

Opis: Pyydämme tarjousta maatalouslomituksen ostopalveluista Toholammin lomituksen paikallisyksikölle. Sopimus koskee vuosia 2027-2028. Toholammin lomituspalvelut toimivat Alavieskan, Halsuan, Kaustisen, Lestijärven, Käsämäen, Merijärven, Perhon, Pyhäjoen, Reisjärven, Sievin, Toholammin ja Vetelin kuntien, Haapajärven, Haapaveden, Kalajoen, Kannuksen, Nivalan, Oulaisten, Pyhäjärven, Raahen ja Ylivieskan kaupunkien sekä Kokkolan kaupungista entisten Ullavan, Kälviän ja Lohtajan kuntien alueella. Kyseessä on puitesopimus, joka ei velvoita ostamaan tiettyä määrää lomitusta. Sopimuksen kesto 2 vuotta. Sopimus alkaa 1.1.2027. Tarjouksessa on ilmoitettava yhteyshenkilö yhteystietoineen, toimijan nimi sekä Y-tunnus, jonka nimissä tarjous tehdään. Palveluissa noudatetaan kulloinkin voimassa olevaa Maatalousyrittäjien lomituspalvelulakia (20.12.1996/1231) ja -asetusta (30.12.1996/1333).

Hankinta on jaettu kahteen paikallisyksikön kuntien ja kaupunkien muodostamaan maantieteelliseen alueeseen ja näiden sisällä seitsemään eri osakokonaisuuteen tuotantoalojen mukaisesti. Tarjous voi koskea kaikkia tuotantoaloja tai yhtä tai useampaa osaa. Tarjottavat tuotantoalat 1) Lypsylehmien hoitotyöt automaattilypsytilalla 2) Lypsylehmien hoitotyöt lypsyasemalla, parsinavetassa 3) Porsitussikalan ja lihasikalan hoitotyöt 4) Hevosten hoitotyöt 5) Nautojen, lihakarjan hoitotyöt 6) Lampaiden ja vuohien hoitotyöt

Identyfikator procedury: 76026e4d-8247-4bd5-8f09-b24d2fec625b

Wewnętrzny identyfikator: 622485

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

Główne aspekty procedury: Tilaaja pidättää itsellään oikeuden keskeyttää hankintamenettely ja olla hyväksymättä yhtään annetuista tarjouksista. Hankintasopimus syntyy, kun hankintaa koskeva päätös on saanut lainvoiman ja molemmat osapuolet ovat hyväksyneet tilaussopimuksen.

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 77000000 Usługi rolnicze, leśne, ogrodnicze, hydroponiczne i pszczelarskie

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 77500000 Usługi hodowli zwierząt

2.1.2. Miejsce realizacji

W dowolnym miejscu w Europejskim Obszarze Gospodarczym
Informacje dodatkowe: Pohjois-Pohjanmaa ja Keski-Pohjanmaa

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 2 500 000,00 EUR

Maksymalna wartość umowy ramowej: 1 500 000,00 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Tarjous voi koskea jokaista paikallisyksikön alueen kunta- tai kaupunkiryhmän aluetta tai yhtä tai useampaa aluetta. 1) Pohjoinen alue: Alavieska, Käsämäki, Merijärvi, Pyhäjoki, Haapajärvi, Haapavesi, Kalajoki, Nivala, Oulainen, Pyhäjärvi, Raahe ja Ylivieska. 2) Eteläinen alue: Halsua, Kaustinen, Lestijärvi, Perho, Reisjärvi, Sievi, Toholampi, Veteli, Kannus sekä Kokkolan kaupungista entisten Ullavan, Kälviän ja Lohtajan kuntien alueet.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

Direktiivi 2014/24/EU -

2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 2

Warunki zamówienia:

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 2

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Pohjoinen alue: (Alavieska, Käsämäki, Merijärvi, Pyhäjoki, Haapajärvi, Haapavesi, Kalajoki, Nivala, Oulainen, Pyhäjärvi, Raahe ja Ylivieska)

Opis: Pyydämme tarjoustä maatalouslomituksen ostopalveluista Toholammin lomituksen paikallisyksikölle, osaan 1 Toholammin lomituspäalvelut toimivat Pohjoisen osan alueella: Alavieska, Käsämäki, Merijärvi, Pyhäjoki, Haapajärvi, Haapavesi, Kalajoki, Nivala, Oulainen, Pyhäjärvi, Raahe ja Ylivieska. Kyseessä on puitesopimus, joka ei velvoita ostamaan tiettyä määrää lomitusta. Sopimuksen kesto 2 vuotta. Sopimus alkaa 1.1.2027. Tarjouksessa on ilmoitettava yhteyshenkilö yhteystietoineen, toimijan nimi sekä Y-tunnus, jonka nimissä tarjous tehdään. Päalveluissa noudatetaan kulloinkin voimassa olevaa Maatalousyrittäjien lomituspäalvelulakia (20.12.1996/1231) ja -asetusta (30.12.1996/1333). Hankinta on jaettu seitsemään eri osakokonaisuuteen tuotantoalojen mukaisesti kahteen paikallisyksikön kuntien ja kaupunkien muodostamaan maantieteelliseen alueeseen. Tarjous voi koskea kaikkia tuotantoaloja tai yhtä tai useampaa osaa. Tarjous voi koskea jokaista paikallisyksikön alueen kunta- tai kaupunkiryhmän aluetta tai yhtä tai useampaa aluetta. Tarjottavat tuotantoalat 1) Lypsylehmien hoitotyöt automaattilypsytilalla 2) Lypsylehmien hoitotyöt lypsyasemalla, parsinavetassa 3) Porsitussikalan ja lihasikalan hoitotyöt 4) Hevosten hoitotyöt 5) Nautojen, lihakarjan hoitotyöt 6) Lampaiden ja vuohien hoitotyöt
Wewnętrzny identyfikator: Pohjoinen alue-0

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 77000000 Usługi rolnicze, leśne, ogrodnicze, hydroponiczne i pszczelarskie

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 77500000 Usługi hodowli zwierząt

5.1.2. Miejsce realizacji

W dowolnym miejscu w Europejskim Obszarze Gospodarczym

Informacje dodatkowe: Pohjois-Pohjanmaa

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/01/2027

Data zakończenia trwania: 31/12/2028

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 2 500 000,00 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu

wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw

(MŚP): tak

Informacje dodatkowe: Hinta ei ole ainoa myöntämisperuste, ja kaikki perusteet on mainittu pelkästään hankinta-asiakirjoissa

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Promowany cel społeczny: Należyta staranność w odniesieniu do praw człowieka w globalnych łańcuchach dostaw

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 23/10/2026 11:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Adres dokumentów zamówienia: <https://tarjouspalvelu.fi/toholampi?id=622485&tpk=c002a0e9-88d2-44b9-9fc8-0379ad367b2b>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://tarjouspalvelu.fi/toholampi?id=622485&tpk=c002a0e9-88d2-44b9-9fc8-0379ad367b2b>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: fiński

Katalog elektroniczny: Dozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 28/10/2026 08:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 28/10/2026 10:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Wymagana jest umowa o poufności: nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Umowa ramowa, z ponownym poddaniem zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 100

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Markkinaoikeus

Informacje o terminach odwołania: Jollei hankintalaissa toisin säädetä, valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun tarjoaja on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Valitusaika lähtee kulumaan tiedoksiantopäivää seuraavasta päivästä. Tiedoksiantopäivää ei siten lasketa valitusaikaan.

5.1. Część zamówienia: LOT-0002

Tytuł: Eteläinen alue: (Halsua, Kaustinen, Lestijärvi, Perho, Reisjärvi, Sievi, Toholampi, Veteli, Kannus sekä Kokkolan kaupungista entisten Ullavan, Kälviän ja Lohtajan kuntien alueet)

Opis: Pyydämme tarjousta maatalouslomituksen ostopalveluista Toholammin lomituksen paikallisyksikölle, osaan 2 Toholammin lomituspalvelut toimivat Eteläisen osan alueella:

Halsua, Kaustinen, Lestijärvi, Perho, Reisjärvi, Sievi, Toholampi, Veteli, Kannus sekä Kokkolan kaupungista entisten Ullavan, Kälviän ja Lohtajan kuntien alueet. Kyseessä on puitesopimus, joka ei velvoita ostamaan tiettyä määrää lomitusta. Sopimuksen kesto 2 vuotta. Sopimus alkaa 1.1.2027. Tarjouksessa on ilmoitettava yhteyshenkilö yhteystietoineen, toimijan nimi sekä Y-tunnus, jonka nimissä tarjous tehdään. Palveluissa noudatetaan kulloinkin voimassa olevaa Maatalousyrittäjien lomituspalvelulakia (20.12.1996/1231) ja -asetusta (30.12.1996/1333). Hankinta on jaettu seitsemään eri osakokonaisuuteen tuotantoalojen mukaisesti kahteen paikallisyksikön kuntien ja kaupunkien muodostamaan maantieteelliseen alueeseen. Tarjous voi koskea kaikkia tuotantoaloja tai yhtä tai useampaa osaa. Tarjous voi koskea jokaista paikallisyksikön alueen kunta- tai kaupunkiryhmän aluetta tai yhtä tai useampaa aluetta. Tarjottavat tuotantoalat 1) Lypsylehmien hoitotyöt automaattilypsytilalla 2) Lypsylehmien hoitotyöt lypsyasemalla, parsinavetassa 3) Porsitussikalan ja lihasikalan hoitotyöt 4) Hevosten hoitotyöt 5) Nautojen, lihakarjan hoitotyöt 6) Lampaiden ja vuohien hoitotyöt

Wewnętrzny identyfikator: Eteläinen alue-1

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 77000000 Usługi rolnicze, leśne, ogrodnicze, hydroponiczne i pszczelarskie

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 77500000 Usługi hodowli zwierząt

5.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Finlandia

W dowolnym miejscu w danym państwie

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/01/2027

Data zakończenia trwania: 31/12/2028

5.1.5. Wartość

Maksymalna wartość umowy ramowej: 2 500 000,00 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: Hinta ei ole ainoa myöntämisperuste, ja kaikki perusteet on mainittu pelkästään hankinta-asiakirjoissa

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Promowany cel społeczny: Należyta staranność w odniesieniu do praw człowieka w globalnych łańcuchach dostaw

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Hinta

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 23/10/2026 11:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Adres dokumentów zamówienia: <https://tarjouspalvelu.fi/toholampi?id=622485&tpk=c002a0e9-88d2-44b9-9fc8-0379ad367b2b>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://tarjouspalvelu.fi/toholampi?id=622485&tpk=c002a0e9-88d2-44b9-9fc8-0379ad367b2b>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: fiński

Katalog elektroniczny: Dozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 28/10/2026 08:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 28/10/2026 10:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Wymagana jest umowa o poufności: nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki**Umowa ramowa:**

Umowa ramowa, z ponownym poddaniem zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 100

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Markkinaoikeus

Informacje o terminach odwołania: Jollei hankintalaissa toisin säädetä, valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun tarjoaja on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Valitusaika lähtee kulumaan tiedoksiantopäivää seuraavasta päivästä. Tiedoksiantopäivää ei siten lasketa valitusaikaan.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Toholammin kunta

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: Toholammin kunta

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Markkinaoikeus

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Markkinaoikeus

Numer rejestracyjny: 3006157-6

Adres pocztowy: Radanrakentajantie 5

Miejscowość: Helsinki

Kod pocztowy: 00520

Podpodział krajowy (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Kraj: Finlandia

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Adres strony internetowej: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Toholammin kunta

Numer rejestracyjny: 0182779-8

Adres pocztowy: Lampintie 5

Miejscowość: Toholampi

Kod pocztowy: 69300

Podpodział krajowy (NUTS): Keski-Pohjanmaa (FI1D5)

Kraj: Finlandia

Punkt kontaktowy: Lomituspalvelut
E-mail: markus.rauma@toholampi.fi
Telefon: +358 401519005
Adres strony internetowej: <http://www.toholampi.fi>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Hansel Oy (Hilma)
Numer rejestracyjny: FI09880841
Adres pocztowy: Mannerheiminaukio 1a
Miejscowość: Helsinki
Kod pocztowy: 00100
Podpodział krajowy (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Kraj: Finlandia
Punkt kontaktowy: eSender
E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefon: 029 55 636 30
Adres strony internetowej: <http://hankintailmoitukset.fi>
Role tej organizacji:
TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 387781e9-895e-44fa-a348-c76d0c7db789 - 01
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 16
Ogłoszenie – data wysłania: 19/08/2026 07:08:39 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT
Ogłoszenie - Data wysłania (eSender): 19/08/2026 07:08:40 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: fiński
Numer publikacji ogłoszenia: 576304-2026
Numer wydania Dz.U. S: 160/2026
Data publikacji: 20/08/2026